

**Zeitschrift:** Annales fribourgeoises  
**Herausgeber:** Société d'histoire du canton de Fribourg  
**Band:** 83 (2021)

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LES AUTEURS

**CÉDRIC BRÉLAZ** Université de Fribourg, cedric.brelaz@unifr.ch

**LÉO BULLIARD** Étudiant en histoire, leo.bulliard@unifr.ch

**OSCAR COURSIN** Historien, coursin.osk@gmail.com

**DENIS DECRAUSAZ** Comité SHCF et Musée de Morat, denis.decrausaz@museummurten.ch

**HENRI DÉFAGO** Bibliothèque cantonale et universitaire Fribourg, henri.defago@fr.ch

**SANDRINE DUCATÉ** Comité SHCF et Université de Fribourg, sandrine.ducate@unifr.ch

**CHRISTOPHE DUTOIT** Photographe et journaliste, infos@christophe-dutoit.ch

**ADELINE FAVRE** Musée d'art et d'histoire Fribourg, adeline.Favre@fr.ch

**DANIEL JAQUET** Université de Berne, daniel.jaquet@hist.unibe.ch

**FABIEN KNITTEL** Université de Franche-Comté, fabien.knittel@univ-fcomte.fr

**ALOYS LAUPER** Service des biens culturels de l'État de Fribourg, aloys.Lauper@fr.ch

**CARLOS LOPEZ** Archives de l'État de Fribourg, carlos.Lopez@fr.ch

**BJØRN PAARMANN** Université de Fribourg, bjorn.paarmann@unifr.ch

**ANNE PHILIPONA** Présidente de la SHCF, philiponaa@gmail.com

**ANNE-FRANÇOISE PRAZ** Comité SHCF et Université de Fribourg, anne-francoise.praz@unifr.ch

**FRANCIS PYTHON** Université de Fribourg, francis.python@unifr.ch

**MAXIMILAN RICHON** Étudiant en histoire, maximilian.richon@unifr.ch

**ANNE DE STEIGER** Comité SHCF, anne@desteiger.ch

**JEAN STEINAUER** Auteur indépendant, jean.steinauer@bluewin.ch

**LAURENT TISSOT** Université de Neuchâtel, laurent.tissot@unine.ch

**VERENA VILLIGER** Historienne de l'art, verena.ursula.villiger@bluewin.ch

Jacques Thévoz,  
Bibliothèque cantonale et  
universitaire, consultation  
du catalogue sur fiches,  
Fribourg, 1954.

© Bibliothèque cantonale  
et universitaire Fribourg.  
Fonds Jacques Thévoz.

# SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DU CANTON DE FRIBOURG

## CULTIVER ET FAIRE AIMER L'HISTOIRE DU CANTON DE FRIBOURG...

Cultiver et faire aimer l'histoire du canton de Fribourg dans toute ses dimensions, politique et sociale, économique et technique, religieuse et sportive, culturelle et militaire – voilà le but de nos activités.

Nous publions la revue que vous avez entre les mains et, en collaboration avec la Bibliothèque cantonale et universitaire, la Chronique des événements survenus dans les douze mois précédents, précieuse mémoire de l'actualité quotidienne en pays fribourgeois. Pour apporter notre contribution à la communauté historique dans le domaine de la recherche, nous publions aussi des recueils de sources et des travaux originaux dans notre collection Archives de la Société d'histoire du canton de Fribourg. Hors-série, nous réalisons également des ouvrages pour le compte de tiers : entreprises, associations, institutions, notamment.

Pour encourager les jeunes chercheuses et chercheurs, nous avons institué en 2012 un prix annuel. Il est destiné en alternance aux étudiants des universités de Suisse et aux étudiants des écoles de maturité et de la Haute École de gestion du canton.

Nous menons toutes ces activités pour le plaisir et le profit du public, de concert avec notre société-sœur, le *Deutscher Geschichtsforschender Verein des Kantons Freiburg*, avec nos collègues héraldistes et généalogistes, ainsi qu'avec nos partenaires du service public : les Archives de l'État et de la Ville, la Bibliothèque cantonale et universitaire, le Musée d'art et d'histoire, le Musée gruérien, le Service des biens culturels et le Département des sciences historiques de l'Université de Fribourg.

### **Société d'histoire du canton de Fribourg**

Case postale 515  
CH-1701 Fribourg  
[www.shcf.ch](http://www.shcf.ch)

Bref, nous pratiquons toutes les façons de promouvoir l'histoire fribourgeoise. Et sans complexes, car nous disposons d'une certaine expérience : notre société est née en 1840.

# PAS ENCORE MEMBRE ?

AVEC NOUS, DE L'HISTOIRE TOUTE L'ANNÉE...

Pour une cotisation de 50 Frs (couple 75 Frs, étudiant-e 30 Frs), vous recevez à l'automne les Annales fribourgeoises, et au printemps la Chronique de l'année précédente. Votre carte de membre vous permet d'entrer gratuitement ou à tarif réduit dans les principaux musées du canton.

Des lettres d'information annuelles vous donnent des précisions sur le programme des activités annoncées en début d'année : conférences et cycles de cours, matinées ou journées d'étude, parfois itinérantes, excursions et balades pédestres à thème historique, visites de chantiers de restauration qui sont autant d'enjeux patrimoniaux... Ces lettres vous tiennent également au courant de l'actualité de nos publications, de nos membres, de nos partenaires, informations que vous trouverez aussi sur notre site internet.

Adhérez... ou offrez une année d'adhésion à un proche !

Par courriel : [adhesion@shcf.ch](mailto:adhesion@shcf.ch)  
ou au moyen de ce bulletin à découper :



## BULLETIN D'ADHÉSION À LA SHCF

- Je m'inscris à la Société d'histoire pour un an
- J'offre une année d'adhésion au bénéficiaire indiqué ci-dessous à droite

- cotisation individuelle 50 Frs
- cotisation couple 75 Frs
- cotisation étudiant-e 30 Frs

ADRESSE DE FACTURATION :

Nom / Prénom.....

Rue / numéro.....

NPA / Localité.....

Courriel.....

Date / signature.....

(si différente)

ADRESSE DU/DE LA BÉNÉFICIAIRE :

Nom / Prénom.....

Rue / numéro.....

NPA / Localité.....

Courriel.....

Achévé d'imprimer  
en novembre 2021 sur les presses de  
Musumecchi S.p.A., Quart (Vallée d'Aoste),  
Genoud Arts graphiques, Le Mont-sur-Lausanne (Suisse)

PRIÈRE  
D'AFFRANCHIR

Société d'histoire  
du canton de Fribourg  
Case postale 515  
CH-1701 Fribourg

# SOMMAIRE

---

## ÉDITORIAL

Savoir en ébullition

## DOSSIER

Le lait, les paysans et l'État | Entre État et marché, une modernité paysanne  
Du paysan-horloger au tresseur-paysan | L'origine incertaine des fruitières du Jura

## ARTICLES

« Ce remède pourrait ennuyrer mais il guerira... »  
Deux Fribourgeois à Paris, maîtres de l'almanach  
« Aux Dames fribourgeoises » : hommages aux bienfaitrices des Bourbakis  
Les soutiers du patrimoine

## OBJETS EXPLIQUÉS

Un patrimoine religieux (d)étonnant  
Les cartons d'invitation de Paul Dinichert

## BIBLIOGRAPHIE FRIBOURGEOISE 2020-2021

Liste des monographies et articles historiques

## QUOI DE NEUF ?

Numismatique antique au Musée d'art et d'histoire  
Le Panorama de la bataille de Morat version 2.0  
Crime et châtement à Fribourg.

## NOTES DE LECTURE ET RECENSIONS

Conseils de lecture  
Dieu est-il vraiment là-haut ?  
Des moines et des livres  
Avec ou sans Nonce  
Compte d'apothicaires  
Une affaire de femmes, un enjeu de société  
Un essai d'histoire immédiate  
Impressions moratoises

## ACTIVITÉS DE LA SHCF

Procès-verbal de l'assemblée générale 2021